



# BULLETIN

## No. 1



## GENERAL INFORMATION

Polish Deaf Sports Association is proud to organize 2021 World Deaf Short Course Swimming Championships from 15 November - 20 November 2021 in Gliwice, Silesian Voivodeship and warmly welcome all participants.

## ORGANIZING COMMITTEE



**Reed  
GERSHWIND**

ICSD  
Technical Director  
Swimming

?

ICSD  
Representative



**Adam  
NEUMANN**

President  
of the City of Gliwice



**Jakub  
CHEŁSTOWSKI**

Marshal  
of the Silesian Province

**Stella  
ZABOROWSKA-  
NAWARTH**  
Director of the Culture  
and Sports Department  
of the City Hall of  
Gliwice

**Paweł  
RASSEK**  
Director  
of the Department  
of Sports



**Wojciech  
STEMPURSKI**

PDSA  
President



**Tomasz  
WŁODARCZYK**

PDSA  
Official Poland



**Jarosław  
JANIEC**

PDSA  
Official Poland



**Marek  
JABCZYK**

Main  
Coordinator



**Krzysztof  
WANIA**

Main  
Coordinator





## THE CITY OF GLIWICE

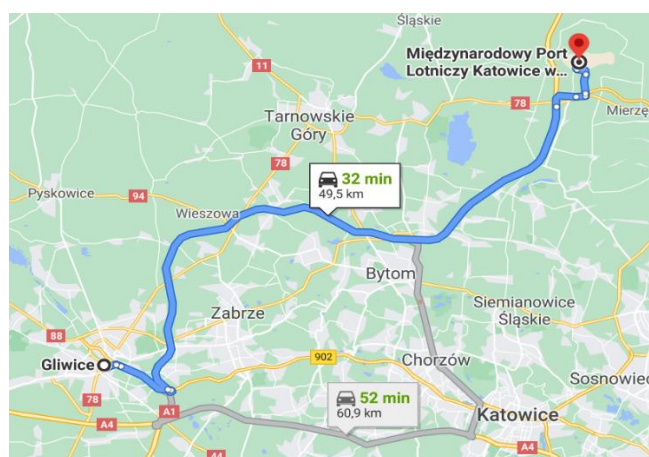
Gliwice (German: *Gleiwitz*, Silesian: *Gliwice*, *Glywice*) is a city in Upper Silesia, in southern Poland. The city is located in the Silesian Highlands, on the Kłodnica river (a tributary of the Oder). It lies approximately 25 km west from Katowice, regional capital of the Silesian Voivodeship.

Gliwice is the westernmost city of the Upper Silesian metropolis, a conurbation of 1.9 million people, and is the third-largest city of this area, with 178,603 permanent residents as of 2019. It also lies within the larger Upper Silesian metropolitan area which has a population of about 5.3 million people and spans across most of eastern Upper Silesia, western Lesser Poland and the Moravian-Silesian Region in the Czech Republic. It is one of the major college towns in Poland, thanks to the Silesian University of Technology, which was founded in 1945 by academics of Lwów University of Technology. Over 20,000 people study in Gliwice. Gliwice is an important industrial center of Poland. Following an economic transformation in the 1990s, Gliwice shifted from steelworks and coal mining to automotive and machine industry.

Website:

<https://gliwice.eu/en>

<https://en.wikipedia.org/wiki/Gliwice>



## PHOTOS - THE CITY OF GLIWICE





## VENUES CHAMPIONSHIPS

Venues for 2021 World Deaf Short Course Swimming Championships will be the City Gliwice.

The name of the pool

Address

Owner

Stadium capacity

Website

Olimpijczyk Swimming Pool in Gliwice

Oriona street 120, 44-100 Gliwice

City Management of Municipal Services in Gliwice

700

<https://mzuk.gliwice.pl/jednostka/kryta-plywalnia-olimpijczyk/>



1st World Deaf Short Course Swimming Championships - GLIWICE



## TRAINING

From 14 November 2021 to 20 November 2021 from 09:00-12:00 to 15:00-18:00 in Olimpijczyk Swimming Pool. Training session lasts only 60-90 min.

## PRELIMINARY PROGRAM

SATURDAY, 13 November 2021		
All Day	Teams Arrival	
SUNDAY, 14 November 2021		
All Day	Teams Arrival	
18:00	Swimming Pool available for athletes Technical Meeting 1	Olimpijczyk Swimming Pool Hotel
MONDAY, 15 November 2021		
07:30-08:30	Training	Olimpijczyk Swimming Pool
09:00-12:00	Competition, Day 1 - Preliminary Heats	Olimpijczyk Swimming Pool
15:00-15:30	Opening Ceremony	Olimpijczyk Swimming Pool
14:30-15:30	Training	Olimpijczyk Swimming Pool
16:00-19:00	Competition, Day 1 - Finals	Olimpijczyk Swimming Pool
TUESDAY, 16 November 2021		
07:30-08:30	Training	Olimpijczyk Swimming Pool
09:00-12:00	Competition, Day 2 - Preliminary Heats	Olimpijczyk Swimming Pool
14:30-15:30	Training	Olimpijczyk Swimming Pool
16:00-19:00	Competition, Day 2 - Finals	Olimpijczyk Swimming Pool
WEDNESDAY, 17 November 2021		
07:30-08:30	Training	Olimpijczyk Swimming Pool
09:00-12:00	Competition, Day 3 - Preliminary Heats	Olimpijczyk Swimming Pool
14:30-15:30	Training	Olimpijczyk Swimming Pool
16:00-19:00	Competition, Day 3 - Finals	Olimpijczyk Swimming Pool
THURSDAY, 18 November 2021		
07:30-08:30	Training	Olimpijczyk Swimming Pool
09:00-12:00	Competition, Day 4 - Preliminary Heats	Olimpijczyk Swimming Pool
14:30-15:30	Training	Olimpijczyk Swimming Pool
16:00-19:00	Competition, Day 4 - Finals	Olimpijczyk Swimming Pool
FRIDAY, 19 November 2021		
07:30-08:30	Training	Olimpijczyk Swimming Pool
09:00-12:00	Competition, Day 5 - Preliminary Heats	Olimpijczyk Swimming Pool
14:30-15:30	Training	Olimpijczyk Swimming Pool
16:00-19:00	Competition, Day 5 - Finals	Olimpijczyk Swimming Pool
20:00	Second Meeting Technical	
SATURDAY, 20 November 2021		
07:30-08:30	Training	Olimpijczyk Swimming Pool
09:00-12:00	Competition, Day 6 - Preliminary Heats	Olimpijczyk Swimming Pool
14:30-15:30	Training	Olimpijczyk Swimming Pool
16:00-19:00	Competition, Day 6 - Finals	Olimpijczyk Swimming Pool
19:00-20:00	Closing Ceremony	Olimpijczyk Swimming Pool
21:00	Final Banquet	Hotel
SUNDAY, 21 November 2021		
All Day	Teams Departure	



## EVENTS

This competition will be conducted during the 1st World Deaf Short Course Championships 2021 from 15 November 2021 to 20 November 2021 in Gliwice/POL and will consist of the following 46 events (22 for men, 22 for women and 2 for mixed):

Event	Men	Women	Mixed
50 m Freestyle	✓	✓	
100 m Freestyle	✓	✓	
200 m Freestyle	✓	✓	
400 m Freestyle	✓	✓	
800 m Freestyle		✓	
1500 m Freestyle	✓		
50 m Backstroke	✓	✓	
100 m Backstroke	✓	✓	
200 m Backstroke	✓	✓	
50 m Breaststroke	✓	✓	
100 m Breaststroke	✓	✓	
200 m Breaststroke	✓	✓	
50 m Butterfly	✓	✓	
100 m Butterfly	✓	✓	
200 m Butterfly	✓	✓	
100 m Individual Medley	✓	✓	
200 m Individual Medley	✓	✓	
400 m Individual Medley	✓	✓	
4x50m Relay Freestyle	✓	✓	
4x100m Relay Freestyle	✓	✓	
4x200m Relay Freestyle	✓	✓	
4x50m Relay Medley	✓	✓	
4x100m Relay Medley	✓	✓	
4x100m Relay Freestyle			✓
4x100m Relay Medley			✓

## TIMETABLE

### DAY 1 - MONDAY, MORNING - 15 November 2021

Start Time	Event	Gender	Round
09:00-12:00	400m Freestyle	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	200m Freestyle	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	200m Butterfly	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	400m Individual Medley	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	100m Breaststroke	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	50m Breaststroke	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	4x100m Freestyle Relay	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	4x100m Freestyle Relay	Women	Preliminary Heats

### DAY 1 - MONDAY, AFTERNOON - 15 November 2021

Start Time	Event	Gender	Round
16:00-19:00	400m Freestyle	Men	Finals
16:00-19:00	200m Freestyle	Women	Finals
16:00-19:00	200m Butterfly	Men	Finals
16:00-19:00	400m Individual Medley	Women	Finals
16:00-19:00	100m Breaststroke	Men	Finals
16:00-19:00	50m Breaststroke	Women	Finals
16:00-19:00	4x100m Freestyle Relay	Men	Finals
16:00-19:00	4x100m Freestyle Relay	Women	Finals





**DAY 2 - TUESDAY, MORNING - 16 November 2021**

Start Time	Event	Gender	Round
09:00-12:00	4x50m Medley Relay	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	200m Freestyle	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	100m Freestyle	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	50m Butterfly	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	200m Butterfly	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	100m Backstroke	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	800m Freestyle	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	4x50m Freestyle Relay	Mixed	Preliminary Heats

**DAY 2 - TUESDAY, AFTERNOON - 16 November 2021**

Start Time	Event	Gender	Round
16:00-19:00	4x50m Medley Relay	Women	Finals
16:00-19:00	200m Freestyle	Men	Finals
16:00-19:00	100m Freestyle	Women	Finals
16:00-19:00	50m Butterfly	Men	Finals
16:00-19:00	200m Butterfly	Women	Finals
16:00-19:00	100m Backstroke	Men	Finals
16:00-19:00	800m Freestyle	Women	Finals
16:00-19:00	4x50m Freestyle Relay	Mixed	Finals

**DAY 3 - WEDNESDAY, MORNING - 17 November 2021**

Start Time	Event	Gender	Round
09:00-12:00	100m Individual Medley	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	50m Butterfly	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	50m Backstroke	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	100m Individual Medley	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	50m Freestyle	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	200m Backstroke	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	4x50m Medley Relay	Mixed	Preliminary Heats

**DAY 3 - WEDNESDAY, AFTERNOON - 17 November 2021**

Start Time	Event	Gender	Round
16:00-19:00	100m Individual Medley	Men	Finals
16:00-19:00	50m Butterfly	Women	Finals
16:00-19:00	50m Backstroke	Men	Finals
16:00-19:00	100m Individual Medley	Women	Finals
16:00-19:00	50m Freestyle	Men	Finals
16:00-19:00	200m Backstroke	Women	Finals
16:00-19:00	4x50m Medley Relay	Mixed	Finals

**DAY 4 - THURSDAY, MORNING - 18 November 2021**

Start Time	Event	Gender	Round
09:00-12:00	4x50m Freestyle Relay	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	50m Backstroke	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	100m Butterfly	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	400m Freestyle	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	50m Breaststroke	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	100m Breaststroke	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	4x200m Freestyle Relay	Men	Preliminary Heats



**DAY 4 - THURSDAY, AFTERNOON - 18 November 2021**

Start Time	Event	Gender	Round
16:00-19:00	4x50m Freestyle Relay	Men	Finals
16:00-19:00	50m Backstroke	Women	Finals
16:00-19:00	100m Butterfly	Men	Finals
16:00-19:00	400m Freestyle	Women	Finals
16:00-19:00	50m Breaststroke	Men	Finals
16:00-19:00	100m Breaststroke	Women	Finals
16:00-19:00	4x200m Freestyle Relay	Men	Finals

**DAY 5 - FRIDAY, MORNING - 19 November 2021**

Start Time	Event	Gender	Round
09:00-12:00	4x50m Medley Relay	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	200m Individual Medley	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	400m Individual Medley	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	100m Butterfly	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	100m Freestyle	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	50m Freestyle	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	1500m Freestyle	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	4x200m Freestyle Relay	Women	Preliminary Heats

**DAY 5 - FRIDAY, AFTERNOON - 19 November 2021**

Start Time	Event	Gender	Round
16:00-19:00	4x50m Medley Relay	Men	Finals
16:00-19:00	200m Individual Medley	Women	Finals
16:00-19:00	400m Individual Medley	Men	Finals
16:00-19:00	100m Butterfly	Women	Finals
16:00-19:00	100m Freestyle	Men	Finals
16:00-19:00	50m Freestyle	Women	Finals
16:00-19:00	1500m Freestyle	Men	Finals
16:00-19:00	4x200m Freestyle Relay	Women	Finals

**DAY 6 - SATURDAY, MORNING - 20 November 2021**

Start Time	Event	Gender	Round
09:00-12:00	4x50m Freestyle Relay	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	200m Backstroke	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	200m Breaststroke	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	200m Breaststroke	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	100m Backstroke	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	200m Individual Medley	Men	Preliminary Heats
09:00-12:00	4x100m Medley Relay	Women	Preliminary Heats
09:00-12:00	4x100m Medley Relay	Men	Preliminary Heats

**DAY 6 - SATURDAY, AFTERNOON - 20 November 2021**

Start Time	Event	Gender	Round
16:00-19:00	4x50m Freestyle Relay	Women	Finals
16:00-19:00	200m Backstroke	Men	Finals
16:00-19:00	200m Breaststroke	Women	Finals
16:00-19:00	200m Breaststroke	Men	Finals
16:00-19:00	100m Backstroke	Women	Finals
16:00-19:00	200m Individual Medley	Men	Finals
16:00-19:00	4x100m Medley Relay	Women	Finals
16:00-19:00	4x100m Medley Relay	Men	Finals





## REGISTRATIONS

15 August 2021                      Final Entry Form  
15 October 2021                    Final Registration Form

## TECHNICAL REGULATIONS

<http://ciss.org/championships/2021/> regulations

## OFFICIAL PROGRAMME

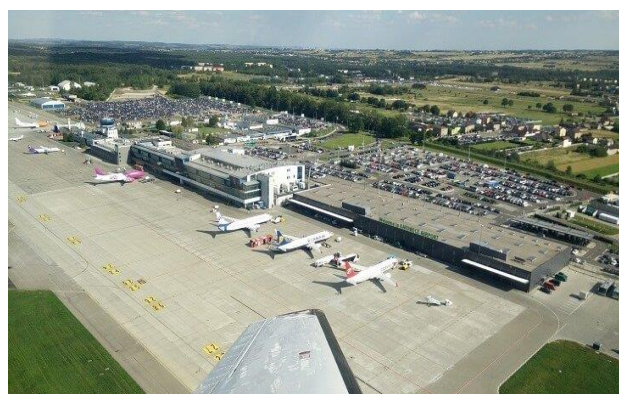
The Opening Ceremony will be held on 15 November 2021 at 15:00  
The Closing Ceremony will be held on 20 November 2021 at 20:00

## TECHNICAL MEETING

The first Technical Meeting will be held on 14 November 2021 at 18:00 at the conference room in Hotel.  
Each team can have two representatives.  
The second Technical Meeting will be held 19 November 2021 at 20:00

## TRANSPORT TO POLAND

### AIRPORT KATOWICE



## ACCOMMODATION

This hotel is located in the city of Gliwice. Away from the city center and old town, about 3000 m.  
The Hotel offers free Wi-Fi.  
All rooms are air-conditioned and include a flat-screen TV, desk and a private bathroom.

PRICE OFFER		
Rooms	Quantity of beds in room	Price
Standard single	1 person	105 Euro or 115 USD
Standard double	1 person	85 Euro or 95 USD



## **FEE INCLUDES:**

Prices based on full board accommodation (Breakfast, Lunch and Dinner)  
Transportation (airport, station, hotel)  
Closing banquet

### ***Annex No. 1 - Reservation Hotel Form***

## **TECHNICAL PACKAGE PER PERSON**

A technical package per person amounting to 400,00 Euro will be payable for the entire stay in case some nations register only for competition with out reserving the OFFICIAL Hotel Accommodation. This technical package must paid directly to the Organizing Committee by Bank.

## **PCR & RAPID TESTS**

National Teams are responsible for having all the people in their team tested before arrival. Individual tests result in English must be kept and filed by the National team. (PCR test made max. 5 days before arrival and taken 72-48 hours apart).

In addition, participants will be RT-PCR tested for SARS-CoV-2, using nasopharyngeal (nose + throat) swab by authorized medical staff.

Upon arrival of all missions, participants, athletes, escorts will be performed rapid detection test in order to be sure for everyone's health. Rapid test will be repeated in accordance with Covid-19 protocol.

Cost per Rapid test: **30 Euro** per person (examination every 3 days)

## **CONDITIONS OF PARTICIPATION**

Participation in the Championships will only be allowed if the following conditions are met:

1. At least one (1) Covid-19 negative individual medical certificate (PCR test made max. 5 days before arrival and taken 48-72 hours apart). The certificate must be in English or bilingual with English as one of the languages.
  - Anyone arriving at the airport without the above tests will be sent back and not allowed to enter the country.
2. Always Wear a mask. Exceptions: during competition
3. Always Keep a 1.5 m distance, except for athletes during their contests.
4. Submit themselves to contactless temperature measurement by the organizer on arrival at the point of entry in the country, at accommodation premises, throughout courts and at any official venue of the event, to be accepted by all accredited individuals.

### **Especially important:**

- After doing the first test at home, stay isolated and avoid social contacts as much as possible!
- A person having any kind of symptoms should not even start the journey to Gliwice (even with negative PCR test) !

## **REGISTRATION FEE**

Organizing Committee Registration Fee:	<b>50 USD</b> per person
ICSD Participation Fee: Each athlete/official:	<b>40 USD</b> per person
COVID-19 - Rapid Test:	<b>30 Euro</b> per person (examination every 3 days)

## **TRANSPORT FORM**

Please see attached Transport Form. You need to send filled Transport Form back to us no later than the **15 October 2021**

### ***Annex No. 2 - Travel Information***

## **TRANSPORT IN GLIWICE**

Polish Deaf Sports Association is responsible for transport:

1. Airport - Hotel - Airport
2. Hotel - Venues - Hotel



## VISA INFORMATION

The following countries require visas **Europe countries, Asian countries, Africa countries, American countries** it is in order to send you the invitation we need to have your name, surname, date of birth, passport number and a copy of hotel reservation. We can send you necessary forms by e-mail. Despite visa you will need a medical insurance for each participant. It is also available at the Polish Embassy in your country.

### 1. ICSD Member Federations that do not need a visa to enter Poland

ARG	AUS	AUT	BEL	BIH	BRA	BUL	CAN	CHI	CRO	CYP	CZE	DEN	ESP	EST
FIN	FRA	GER	GBR	GEO	GRE	HKG	HUN	IRL	ISL	ISR	ITA	JPN	KOR	LAT
LTU	MAC	MAS	MAU	MEX	MLT	MDA	MKD	NED	NOR	NZL	PAR	PER	POR	ROM
SEY	SGP	SLO	SRB	SUI	SVK	SWE	TPE	UAE	UKR	URU	USA	VEN		

### 2. ICSD Member Federations that need a visa to enter Poland and have a Polish embassy or consulate in their country

AFG	ALG	ARM	AZE	BLR	CHN	COL	CUB	EGY	ETH	INA	IND	IRQ	IRI	JOR
KIR	KOS	KAZ	KEN	KSA	KUW	LBA	LIB	MGL	NGR	PAK	RSA	RUS	THA	TUN
TUR	UZB													

### 3. ICSD Member Federations that need a visa to enter Poland and do not have a Polish Embassy or consulate in their country

BAH	BAN	BOL	BOT	CAM	CIV	ECU	FIJ	GAM	GHA	GUI	MLI	MOZ	NEP	PLE
PHI	SEN	SLE	SWZ	TAN	UGA	YEM	ZAM	ZIM						

## ACCREDITATION

Each participant of World Deaf Athletics Championships will receive accreditation with photo. This accreditation allows free entry to all competitions. We ask all to send photo for accreditation to keep time.

## FINAL BANQUET

We invite you for the farewell party after the closing ceremony on 20 November 2021 at 21:00 in Hotel Restaurant.

## INTERNET

Website: [www.2021wdscsc.com](http://www.2021wdscsc.com)

Facebook: 2021 World Deaf Short Course Championships

## CONTACT

If there are any questions please don't hesitate to contact the PDSA Office:

E-mail: [info@pzs.n.pl](mailto:info@pzs.n.pl)



**WELCOME TO POLAND !**

